

Request ID: 022802491
Demande n°:
Transaction ID: 071055637
Transaction n°:
Category ID: CT
Catégorie:

Province of Ontario
Province de l'Ontario
Ministry of Government Services
Ministère des Services gouvernementaux

Date Report Produced: 2019/03/08
Document produit le:
Time Report Produced: 09:44:22
Imprimé à:

Certificate of Incorporation Certificat de constitution

This is to certify that

Ceci certifie que

HAMILTON PROPERTY GROUP INC.

Ontario Corporation No.

Numéro matricule de la personne morale en
Ontario

0 0 2 6 8 4 7 3 1

is a corporation incorporated,
under the laws of the Province of Ontario.

est une société constituée aux termes
des lois de la province de l'Ontario.

These articles of incorporation
are effective on

Les présents statuts constitutifs
entrent en vigueur le

MARCH 08 MARS, 2019



Director/Directeur
Business Corporations Act/Loi sur les sociétés par actions

Request ID / Demande n°

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

022802491

002684731

FORM 1

FORMULE NUMÉRO 1

BUSINESS CORPORATIONS ACT

/

LOI SUR LES SOCIÉTÉ PAR ACTIONS

ARTICLES OF INCORPORATION
STATUTS CONSTITUTIFS

1. The name of the corporation is: *Dénomination sociale de la compagnie:*

HAMILTON PROPERTY GROUP INC.

2. The address of the registered office is: *Adresse du siège social:*

1395 PINEWAY COURT

(Street & Number, or R.R. Number & if Multi-Office Building give Room No.)
(Rue et numéro, ou numéro de la R.R. et, s'il s'agit édifice à bureau, numéro du bureau)

OAKVILLE
CANADA

(Name of Municipality or Post Office)
(Nom de la municipalité ou du bureau de poste)

ONTARIO
L6M 2H3

(Postal Code/ Code postal)

3. Number (or minimum and maximum number) of directors is:

MINIMUM 1

Nombre (ou nombres minimal et maximal) d'administrateurs:

MAXIMUM 5

4. The first director(s) is/are:

Premier(s) administrateur(s):

First name, initials and surname
Prénom, initiales et nom de famille

Resident Canadian State Yes or No
Résident Canadien Oui/Non

Address for service, giving Street & No. or R.R. No., Municipality and Postal Code

Domicile élu, y compris la rue et le numéro, le numéro de la R.R., ou le nom de la municipalité et le code postal

* LOU
CERRUTI

Yes

1188 GOVERNORS ROAD

DUNDAS ONTARIO
CANADA L9H 5E3

Request ID / Demande n°

022802491

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

002684731

4. The first director(s) is/are:

First name, initials and surname
Prénom, initiales et nom de famille

Address for service, giving Street & No.
or R.R. No., Municipality and Postal Code

Premier(s) administrateur(s):

Resident Canadian State Yes or No
Résident Canadien Oui/Non

*Domicile élu, y compris la rue et le
numéro, le numéro de la R.R., ou le nom
de la municipalité et le code postal*

* MARK

LOEFFLER

Yes

1395 PINEWAY COURT

OAKVILLE ONTARIO
CANADA L6M 2H3

Request ID / Demande n°

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

022802491

002684731

-
5. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on or on powers the corporation may exercise.
Limites, s'il y a lieu, imposées aux activités commerciales ou aux pouvoirs de la compagnie.

There are no restrictions on the business the corporation may carry on, or on the powers the corporation may exercise. The corporation is permitted to carry on, engage in, or be concerned in any lawful business activity.

6. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue:
Catégories et nombre maximal, s'il y a lieu, d'actions que la compagnie est autorisée à émettre:

The corporation is authorized to issue an unlimited number of common shares.

Request ID / Demande n°

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

022802491

002684731

-
7. Rights, privileges, restrictions and conditions (if any) attaching to each class of shares, and directors' authority with respect to any class of shares which may be issued in series: *Droits, privilèges, restrictions et conditions, s'il y a lieu, rattachés à chaque catégorie d'actions et pouvoirs des administrateurs relatifs à chaque catégorie d'actions que peut être émise en série:*

The common shares of the Corporation shall have attached thereto the following rights, privileges, restrictions and conditions:

(a) A holder of a common share shall be entitled to receive dividends and the Corporation shall pay dividends thereon, as and when declared by the Board of Directors of the Corporation out of monies properly applicable to the payment of dividends, in such amount and in such form as the Board of Directors may from time to time determine and all dividends which the Board of Directors may declare on the common shares shall be declared and paid in equal amounts per share on all common shares at the time outstanding.

(b) In the event of the dissolution, liquidation or winding-up of the Corporation, whether voluntary or involuntary, or any other distribution of assets of the Corporation among its shareholders for the purpose of winding up its affairs, the holders of the common shares shall be entitled to receive a pro rata share of the remaining property and assets of the Corporation.

(c) A holder of a common share shall be entitled to receive notice of and to attend all meetings of the shareholders of the Corporation and shall have one (1) vote for each common share held at all meetings of the shareholders of the Corporation.

The provisions of paragraphs 7(a) to 7(c) inclusive shall apply *mutatis mutandis* to fractional common shares.

Request ID / Demande n°

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

022802491

002684731

-
8. The issue, transfer or ownership of shares is/is not restricted and the restrictions (if any) are as follows:

L'émission, le transfert ou la propriété d'actions est/n'est pas restreinte. Les restrictions, s'il y a lieu, sont les suivantes:

The issue, transfer, and ownership of shares in the capital of the corporation is restricted. No shares in the capital of the corporation shall be issued or transferred without the prior consent of the directors of the corporation, expressed either by:

(a) A resolution adopted by a majority of the directors at a properly constituted meeting of the directors; or

(b) A resolution or resolutions in writing signed by all of the directors.

Request ID / Demande n°

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

022802491

002684731

9. Other provisions if any:

Autres dispositions, s'il y a lieu:

The number of shareholders of the corporation, exclusive of persons who are in its employment and exclusive of persons who, having been formerly in the employment of the corporation, were, while in that employment, and have continued after the termination of that employment, to be shareholders of the corporation, is limited to not more than fifty, two or more persons who are the joint registered owners of one or more share(s) being counted as one shareholder.

Any invitation to the public to subscribe for securities of the corporation is prohibited.

Request ID / Demande n°

Ontario Corporation Number
Numéro de la compagnie en Ontario

022802491

002684731

-
10. The names and addresses of the incorporators are
Nom et adresse des fondateurs

First name, initials and last name
or corporate name

*Prénom, initiale et nom de
famille ou dénomination sociale*

Full address for service or address of registered office or of principal place of business
giving street & No. or R.R. No., municipality and postal code
*Domicile élu, adresse du siège social au adresse de l'établissement principal, y compris
la rue et le numéro, le numéro de la R.R., le nom de la municipalité et le code postal*

* LOU CERRUTI

1188 GOVERNORS ROAD

DUNDAS ONTARIO
CANADA L9H 5E3

* MARK LOEFFLER

1395 PINEWAY COURT

OAKVILLE ONTARIO
CANADA L6M 2H3

Name of Corporation
HAMILTON PROPERTY GROUP INC.

Ontario Corporation Number
002684731

Request ID
022802491

ELECTRONIC INCORPORATION TERMS AND CONDITIONS

The following are the terms and conditions for the electronic filing of Articles of Incorporation under the Ontario Business Corporations Act (OBCA) with the Ministry of Government Services. Agreement to these terms and conditions by at least one of the incorporators listed in article 10 of the Articles of Incorporation is a mandatory requirement for electronic incorporation.

- 1) The applicant is required to obtain an Ontario biased or weighted NUANS search report for the proposed name. The applicant must provide the NUANS name searched, the NUANS reservation number and the date of the NUANS report. The NUANS report must be kept in electronic or paper format at the corporation's registered office address.
- 2) All first directors named in the articles must sign a consent in the prescribed form. The original consent must be kept at the corporation's registered office address.
- 3) A Corporation acquiring a name identical to that of another corporation must indicate that due diligence has been exercised in verifying that the Corporation meets the requirements of Subsection 6(1) of Regulation 62 made under the OBCA. Otherwise, the Corporation is required to obtain a legal opinion on legal letterhead signed by a lawyer qualified to practise in Ontario that clearly indicates that the corporations involved comply with Subsection 6(2) of that Regulation by referring to each clause specifically. The original of this legal opinion must be kept at the Corporation's registered office address. The applicant must complete the electronic version of this legal opinion provided by one of the Service Providers under contract with the Ministry.
- 4) The date of the Certificate of Incorporation will be the date the articles are updated to the ONBIS electronic public record database. Articles submitted electronically outside MGS, ONBIS access hours, will receive an endorsement date effective the next business day when the system resumes operation, if the submitted Articles of Incorporation meet all requirements for electronic incorporation. Articles of Incorporation submitted during system difficulties will receive an endorsement date effective the date the articles are updated to the ONBIS system.
- 5) The electronic Articles of Incorporation must be in the format approved by the Ministry and submitted through one of the Service Providers under contract with the Ministry.
- 6) Upon receipt of the Certificate of Incorporation issued by the ONBIS system, a duplicate copy of the Articles of Incorporation with the Ontario Corporation Number and the Certificate of Incorporation must be kept in paper or electronic format. The Ministry will print and microfilm copies of the Certificate of Incorporation, the Articles of Incorporation and any other documentation submitted electronically. These will be considered the true original filed copies.
- 7) The sole responsibility for correctness and completeness of the Articles of Incorporation, and for compliance with the OBCA and all regulations made under it, lies with the incorporator(s) and/or their legal advisor(s), if any.

The incorporator(s) have read the above Terms and Conditions and they understand and agree to them.

I am an incorporator or I am duly authorized to represent and bind the incorporator(s).

First Name
LOU

Last Name
CERRUTI



Ministry of Government and
Consumer Services

Profile Report

HAMILTON PROPERTY GROUP INC. as of April 08, 2022

Act	Business Corporations Act
Type	Ontario Business Corporation
Name	HAMILTON PROPERTY GROUP INC.
Ontario Corporation Number (OCN)	2684731
Governing Jurisdiction	Canada - Ontario
Status	Active
Date of Incorporation	March 08, 2019
Registered or Head Office Address	424 Macnab Street, Dundas, Ontario, Canada, L9H 2L3

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.

Barbara Duckitt

Director/Registrar

This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.

Active Director(s)

Minimum Number of Directors 1
Maximum Number of Directors 5

Name Nicola CAPRETTA
Address for Service 42 Briarose Place, Hamilton, Ontario, Canada, L9C 7V2
Resident Canadian Yes
Date Began April 01, 2021

Name Lou CERRUTI
Address for Service 1188 Governors Road, Dundas, Ontario, Canada, L9H 5E3
Resident Canadian Yes
Date Began March 08, 2019

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.

Barbara Duckitt

Director/Registrar

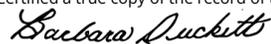
This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.

Active Officer(s)

Name	Nicola CAPRETTA
Position	Secretary
Address for Service	42 Briarose Place, Hamilton, Ontario, Canada, L9C 7V2
Date Began	April 01, 2021

Name	Lou CERRUTI
Position	President
Address for Service	1188 Governors Road, Dundas, Ontario, Canada, L9H 5E3
Date Began	March 08, 2019

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.



Director/Registrar

This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.

Corporate Name History

Name

HAMILTON PROPERTY GROUP INC.

Effective Date

March 08, 2019

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.

Barbara Duckitt

Director/Registrar

This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.

Active Business Names

This corporation does not have any active business names registered under the Business Names Act in Ontario.

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.

Barbara Duckitt

Director/Registrar

This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.

Expired or Cancelled Business Names

This corporation does not have any expired or cancelled business names registered under the Business Names Act in Ontario.

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.

Barbara Duckitt

Director/Registrar

This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.

Document List

Filing Name	Effective Date
CIA - Notice of Change PAF: THOMAS W. BROWN - OTHER	July 05, 2021
CIA - Notice of Change PAF: THOMAS W. BROWN - OTHER	June 11, 2021
CIA - Initial Return PAF: HUSSEIN S. KUDRATI - OTHER	March 11, 2019
BCA - Articles of Incorporation	March 08, 2019

All "PAF" (person authorizing filing) information is displayed exactly as recorded in the Ontario Business Registry. Where PAF is not shown against a document, the information has not been recorded in the Ontario Business Registry.

Certified a true copy of the record of the Ministry of Government and Consumer Services.

Barbara Duckitt

Director/Registrar

This report sets out the most recent information filed on or after June 27, 1992 in respect of corporations and April 1, 1994 in respect of Business Names Act and Limited Partnerships Act filings and recorded in the electronic records maintained by the Ministry as of the date and time the report is generated, unless the report is generated for a previous date. If this report is generated for a previous date, the report sets out the most recent information filed and recorded in the electronic records maintained by the Ministry up to the "as of" date indicated on the report. Additional historical information may exist in paper or microfiche format.



Ministère des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

Rapport de profil

HAMILTON PROPERTY GROUP INC. en date du 08 avril 2022

Loi	Loi sur les sociétés par actions
Type	Société par actions de l'Ontario
Dénomination	HAMILTON PROPERTY GROUP INC.
Numéro de société de l'Ontario	2684731
Autorité législative responsable	Canada - Ontario
Statut	Active
Date de constitution	08 mars 2019
Adresse légale ou du siège social	424 Macnab Street, Dundas, Ontario, Canada, L9H 2L3

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registrateur

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.

Administrateurs en fonction

Nombre minimal d'administrateurs 1
Nombre maximal d'administrateurs 5

Dénomination Nicola CAPRETTA
Adresse aux fins de signification 42 Briarose Place, Hamilton, Ontario, Canada, L9C 7V2
Résident canadien Oui
Date d'entrée en fonction 01 avril 2021

Dénomination Lou CERRUTI
Adresse aux fins de signification 1188 Governors Road, Dundas, Ontario, Canada, L9H 5E3
Résident canadien Oui
Date d'entrée en fonction 08 mars 2019

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registrateur

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.

Dirigeants en fonction

Dénomination

Nicola CAPRETTA

Poste

Secrétaire

Adresse aux fins de signification

42 Briarose Place, Hamilton, Ontario, Canada, L9C 7V2

Date d'entrée en fonction

01 avril 2021

Dénomination

Lou CERRUTI

Poste

Président de la société

Adresse aux fins de signification

1188 Governors Road, Dundas, Ontario, Canada, L9H 5E3

Date d'entrée en fonction

08 mars 2019

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registrateur

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.

Historique des dénominations sociales

Nom

HAMILTON PROPERTY GROUP INC.

Date d'entrée en vigueur

08 mars 2019

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registraire

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.

Noms commerciaux en vigueur

Cette personne morale n'a aucun nom commercial actif enregistré en vertu de la Loi sur les noms commerciaux de l'Ontario.

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registrateur

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.

Noms commerciaux expirés ou révoqués

Les noms commerciaux actifs enregistrés de cette personne morale en vertu de la Loi sur les noms commerciaux de l'Ontario sont expirés ou annulés.

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registraireur

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.

Liste de documents

Nom du dépôt	Date d'entrée en vigueur
CIA - Avis de modification PRE: THOMAS W. BROWN - OTHER	05 juillet 2021
CIA - Avis de modification PRE: THOMAS W. BROWN - OTHER	11 juin 2021
CIA - Rapport initial PRE: HUSSEIN S. KUDRATI - OTHER	11 mars 2019
BCA - Statuts constitutifs	08 mars 2019

Tous les renseignements de la « PRE » (personne autorisant le dépôt) sont affichés exactement tels qu'ils sont enregistrés dans le Registre des entreprises de l'Ontario. Lorsque la PRE ne figure pas sur un document, les renseignements n'ont pas été enregistrés dans le Registre des entreprises de l'Ontario.

Copie certifiée conforme du dossier du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs.

Barbara Duckitt

Directeur ou registrateur

Ce rapport présente les renseignements les plus récents déposés à compter du 27 juin 1992 à l'égard des sociétés, et le 1er avril 1994, à l'égard des dépôts en vertu de la Loi sur les noms commerciaux et de la Loi sur les sociétés en commandite et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère à la date et à l'heure auxquelles le rapport est généré, sauf si le rapport est généré pour une date antérieure. Si ce rapport est produit pour une date antérieure, le rapport contient les renseignements les plus récents déposés et enregistrés dans les dossiers électroniques tenus par le Ministère jusqu'à la date « en date du » indiquée sur le rapport. Des renseignements historiques supplémentaires peuvent exister au format papier ou microfiche.